

Èkwò-òzì K'èbò, Pòlù Deru Nù Timoti

¹ Ọọ m̀b̀e Pòlù; onye-ishi-òzì Kéreshi Jizọsu lẹ g'ọ b̀ ụchẹ Chileke l'ede èkwò-a; gẹ mu gude pfiaru ndiphe l'ophu k'òkpobe ndzụ onọ, Chileke kweru ukwe lẹ ya e-shi l'ẹka Kéreshi Jizọsu nù anyi onọ.

² Onye mu ede iya anụ b̀ g̀be nwa mu onọ, mu yeru obu, b̀ Timoti. Gẹ Chileke, b̀ Nna; yẹ Nnajiuphu anyi, b̀ Kéreshi Jizọsu meeru ngu eze-iphe-oma; phukwaaru ngu phọ obu-imemini; mekwaphọ g'ẹhu d̀ ngu guu.

Pòlù ekele Chileke bya aadukwapho Timoti obu

³ Mu etu Chileke ẹpha; mb̀ onye mu gude obu mu g'ọ ha ejeru ozi gẹ nna mu oche phẹ jeru iya; ophu ọowadu mu obu mini. Iphe, bukpo tekenteke, mu epfu anụ Chileke l'eswe mẹ l'enyashi bẹ mu anyatajẹ tua ya ẹpha l'opfu ẹhu ngu. ⁴ Timoti; mu nyatakwaru-a ẹnya-mini onọ, ghakashihuru ngu l'ẹnya onọ. Ọ b̀ru iphe onọ meru g'ọ gude oghoroko ngu d̀ mu shii. Mb̀-à; ọ gukwa mu g'a sù lẹ mu lẹ ngu humaru ọzo k'ophu ẹhu-utso e-jikwanu mu ọkpoma. ⁵ Mu anyatajẹkwa ọkpobe ekwekwe onọ, i kweru kẹ Nnajiuphu anyi onọ. Ekwekwe onọ bẹ ne ngu oche, b̀ Loyisu yẹ nene ngu, b̀ Yunayisu vuhaadaa ngu rọ ọzo kwetaadaa; o dokwaa mu phọ ẹnya l'ọ nokwaphọ gẹ g̀bedua kwetaru.

⁶ Noo g'o gude mu nọdu anyataru ngu su g'i mekwaa iphe-oma ono g'o ree ire; mbu iphe-oma ono, Chileke shi l'eka ono, mu byaberu ngu l'ishi nu ngu teke ono, mu pfuru nu Chileke l'opfu ehu ngu ono. ⁷ Le Unme-du-Nso ophu Chileke nuru anyi ta abukwa Unme, l'e-me anyi g'anyi tsuje ebvu. O kwa Unme a-nuje anyi ike bya aburu Unme n-yemobu; bya aburu Unme emejekwapho g'anyi du ike sedekotaje onwanyi.

⁸ Oo ya bu; g'o to dukwa teke iisoje enya epfuru ndiphe li bu onye ke Nnajiuphu anyi ono. Ophu iphere ehu mbedua adujekwa ngu; mbu mbedua ono, a turu mkporo l'opfu ehu Nnajiuphu anyi ono. Iphe, ii-mechia bukwa g'i jee okè iphe-ehuka nkengu l'iphe-ehuka ono, anyi eje gude ese iswi ozi-oma ono. Chileke be emekwaa gi du ike ejeje iya. ⁹ Oo Chileke ono be bu onye dzoru anyi; bya ekua anyi oku, du nso ono; o to budu iphe, anyi setaru l'akanya; o bu eze-iphe-oma, bu iphe, o tubehawaru l'o noo ge ya l'eme iya. Ono buru iphe, o gbè l'eka Kereshi Jizosu meeru anyi teme mgboko du. ¹⁰ Ole nta-a be o byaru emee: a huma-dzuru eze-iphe-oma ono; kele Kereshi Jizosu ono, bu Onye-Ndzota anyi ono be byawaru eliphe-a bya emebiywaa ike k'anwuhu. Nta-a be o shiwaa l'ozi-oma ono mee g'ahuma-dzuru ndzu ono; mbu ndzu ophu bu a -dzuwaru iya; a taa nwuhubaedu anwuhu.

¹¹ O buru iya be a hotaru mu ge mu saje asasa; mu abukwarupho onye-ishi-ozu iya; buru onye ezi iphe ezizi. ¹² O kwa iphe ono meru g'o gude mu nọdu ejekotakpoo iphe-ehuka-a, mu eje-a; ophu o budu l'iphere iya aduje mu; noo le mu

maru onye mu kwere nkiya; teme o doo mu enya ree l'oo-du ike kwakobe iphe ono, mu yeru iya l'eka ono jeye mboku ono. ¹³ Gudeshiekwapho okpobe-opfu ono, i numaru mu l'onu ono; g'oburu iya a-nodu akpo-ziru ngu uzo g'ii-gudeje epfu opfu; kweta iya; nodu Kereshi Jizosu l'eka yee nwibe ngu obu. ¹⁴ Kwabekwaru eguru iphe ono, e yeru ngu l'eka ono enya. Oo Unmedu-Nso ono, bu l'ime anyi ono e-me gi du ike letakota iya enya.

¹⁵ ?O kwa li maru le ndu Eshiya, g'ephe ha be tukoakwaru g'ephe ha gbakashihu paru mu haa; mbu je akpaa le Fayigelosu yee Hemojinizu. ¹⁶ Ge Nnajiuphu phuru ndibe Onesiforosu obu-imemini; kele o shi anoduje agba mu unme; ophu iphere mu adujedu iya ge mu no mkporo-a. ¹⁷ Teke o beberu byarwuta Romu be o wataru mu pho achoshi ike jeye teke o humaru mu. ¹⁸ Ge Nnajiuphu jiko yekwaru iya aka; ge Chileke phuru iya obu-imemini mboku onoya; gubedua l'onwongu mawaru-a g'o yetaberu mu aka le Efesosu.

2

Okpobe onye ojogu ke Kereshi

¹ Oo ya bu; gubedua, bu nwa mu; ge Chileke mee gi gude eze-iphe-oma ono, shi l'eka Kereshi Jizosu ono shihu ike. ² I numaru-a iphemiphe ono, mu pfuru l'edzuzu-oha ono. Woru iya ye l'eka ndu goshiwaru l'ephe gbaru g'e gude ire phe aka bukwanu ndu a-du ike zikwaa ya pho ndu ozo.

³ Takwaa nshi jee òkè iphe-ẹhuka nkengu l'opfu ẹhu Kéreshi Jizosu, bu iphe, gbaru ọkpobe onye ojogu ke Kéreshi. ⁴ Ọ tọ dukwa onye ojogu, nọ l'ẹka ọgu ekpo ọku, ewojeru onwiya je eye l'akanya k'eliphe-a; gbahaa g'o mee iphe, du onye hotaru iya nu ono ree. ⁵ Ọzo buru l'onye agba ọso be e te bujekwa nggo k'onye kachaa agbagba me ọ -budu l'ọ gbaru iya g'aagbaje iya. ⁶ Ọo onye akọ opfu, ejeshi ozi ike be ọ gbaru ke g'o vujeru ọzo ria iphe, o metaru l'opfu iya ọbu. ⁷ Rikwaa iphemiphe ono, mu pfuru ono ariri. Ge Nnajiuphu yetakwaru ngu ẹka g'iphemiphe dokota ngu ẹnya.

⁸ Nyatakwa Jizosu Kéreshi ono, Chileke meru: o shi l'onwu teta dzuru ndzu ono. Jizosu ono bu eri Dévidi; ọ buru iphe ono bukotakpoo iphe ozi-oma ono, mu ezi ono epfukpo. ⁹ Ọ kwa l'ọo le mu ezi ozi-oma ono meru g'o gude mu nodu eje iphe-ẹhuka-a, mu eje-a; g'ọ bu le mu bu onye meru ẹjo-iphe. Ọle ọ bu; a -tuchaa mu mkporo; ?a tuhunuru ozi-oma ono mkporo? ¹⁰ Noo g'o gude mu gude k'ẹhu ndu Chileke hotaru atagbukota iphemiphe ono le nshi; ọo ya bu ge Chileke eshikwanu l'ẹka Kéreshi dzokwaa phe pho; shi egube ono nu phe ndzu ojejeje, du biribiri. ¹¹ Opfu-a be bukwa opfu, e gude ẹka, pfuru su:

Ọ -buru l'anyi le Kéreshi
 be tukoru nwuhukota
 be anyi l'iya
 a-tukokwapho
 nodukota ndzu.

¹² Ọ -buru l'anyi atagbukotaje

iphemiphe lẹ nshi
 bẹ anyi lẹ Jizosu
 a-tukokwapho buru eze.

Ọ -buru l'anyi sūru l'anyi
 ta amadu onye ọ bu
 bẹ ọo-sukwapho lẹ
 ya ta amadu ndu anyi bu.

¹³ Ọ -buru l'anyi ta
 apfushijedu ike l'iphe,
 anyi pfuru bẹ yẹbedua
 apfushijekwa ike l'iphe,
 o pfuru.

Kele ọ tọ gbanwejedu iphe,
 o pfuru.

Onye e kweru l'oojerwe ozi ejerwe

¹⁴ Nyatajeru onyemonye iphemiphe ono; l'i
 nọduje l'iphu Chileke pfuaru pẹ iya pfushiaru
 pẹ iya ike sū pẹ g'ẹphe ta nọdujekwa abaphe
 mba l'opfu, enweddu ishi. Ọ tọ dukwa urwu du
 iya nū. Ọ 'ẹkwapho emebi bẹ oomebyije ndu
 anū iya nū. ¹⁵ Kukebe ẹhu goshije pẹ lẹ Chileke
 hūkotawaru ngu ama bya agua ngu l'onye gbaru
 kẹ g'i jejeru iya ozi; mbū l'i bu onye-ozi, iphere
 ozi, ooje adudu; tẹme i buru onye anọduje
 ezirwe ọkpobe-opfu ono ezirwe. ¹⁶ L'i zejeru
 onwongu g'i ti yijeshi lẹ ndu epfu mkpokoro
 opfu, bu iphe eswe. Noo kele ẹgube opfu ono
 e-me ndu anū iya nū: ẹphe alaa azu azu; ẹphe
 te eyeheduru Chileke ubvu. ¹⁷ Iphe, ẹphe ezi
 aduje g'onwo, ababushi anū. Ndu haru yiru lẹ
 ndu ono, epfu iphe ono bu Hayimeniyosu yee
 Filitosu. ¹⁸ Ẹphe gwobewaru etso ọkpobe-opfu

ono; kele ephe suru le ndu nwuhuru anwuhu gbe shiwanu l'onwu teta dzuru ndzu. Ephe gude egube ono nweru ndu ophu ephe haru enwunga enwunga; gude nno nwufu phe l'ekwekwe ono, ephe kweru ke Chileke ono. ¹⁹ Ole okpa-ulo ono, shihuru ike ono, Chileke turu ono be bukwanu 'enwubata enwubata. Iphe-ohubama, Chileke deru l'okpa-ulo ono bu: Nnajiuphu maru ndu bu ndu nkiya. Iphe ozo, o dekwaru iya pho bu: G'iphe, bukpo onye suru le ya bu ke Nnajiuphu anyi; wofukwapho aka l'eme ejo-iphe.

²⁰ "Eze-ulo, ha shii ta abuekwapho udu ite, du iche iche, e gude mkpola yele ope, vu aswa kpa be aduje iya nu kpoloko. Iphe, a pyiru l'oshi me ophu a kpuru l'urwa adujechakwaa ya. Ndu aburu iphe, anodu akwabe ubvu; ndu abuerupho iphe, e gude eme iphe. ²¹ Oo ya bu; o -buru l'o nweru onye safukotaru onwiya ejo-iphe ono, mu gushiru ono; o kwa iya bu l'onye ono a-buru ite, aakwabe ubvu ono, e doru nsọ o buru iphe, e gude ejeru Nnajiuphu ozi; teme edozia ya g'e gude iya jeje iphemiphe, du ree. ²² Oo ya bu; gbalajeru egu eme ejo-iphe ono, l'anoduje agu unwokorobya ono. Iphe, ii-mechia bu gi buru onye pfuberekoto; li kweta ke Kereshi; nweru n-yemobu; nweru nchi-adu-doo unu le ndu ono, egudeje obu-iphoro akpoku Nnajiuphu ono. ²³ Te eyejekwa onu l'opfu ntumego eswe, enwedu ishi; li maanaru-a l'egube iphe ono be buepho uswo be e gudeje iya aswo. ²⁴ L'onye-ozu ke Nnajiuphu be bufutajekwa onye ta aswojedu uswo; onye emejeru onyemonye odoo; onye maru g'ezije

iphe; b̄uru onye atajeru iphe nshi. ²⁵ O b̄ufutaje onye ewozeje onwiya al̄i; akp̄o-ziru ndu agbaj̄e iya opfu agbagba ̄uzo. Kele o nweru g'oo-me Chileke agb̄e yeru ph̄e ̄eka; izimanu ejo-iphe ono alwa ph̄e azu; ephe alwapfuta Chileke; ephe abya amakotaru okpobe-opfu onoya. ²⁶ Oo ya bu; enya abya ekosahu ph̄e teke ono; ephe emefu l'onya ono, Obutuswe nmataru ph̄e onoya, bu iya shi mee ph̄e: ephe nodu eme iphe, bu uche Obutuswe onoya.”

3

Umere ndiphe le mboku ikpazu

¹ “Su-a; iphe lanu, ii-maru okpobe amaru bu l'o -rwuepho teke k'ikpazu be okpobe iphe-ehuka a-byakwa. ² Noo le teke ono be ndiphe a-bujeerupho onwophe be ephe e-yeje obu kpoloko; ephe aburu ndu nchamenya okpoga; buru ndu atu onu onwophe; buru ndu eku onwophe ekuku; buru ndu anoduje ephu ndu ozo iphu; ndu karikotaru ne le nna, nwuru ph̄e nu eka; ndu amadu iphe-oma, e meru ph̄e; ndu ta adudu iphe, adujeru ph̄e le nsọ ememe. ³ No iya; ephe a-buru ndu nemadzu du ash̄i; ndu iphe ta abvujedu l'obu; ndu atukobeje nemadzu ibe ph̄e iphe, o meduru; ndu te esedejedu onwophe; buru ndu eme enari; ndu iphe, du ree aduje ash̄i. ⁴ Ephe a-buru o-deru-oye; buru 'anuma anuma ph̄e; buru ndu etse etsetse; ephe aburu ndu ka eye iphe-utso obu eme le Chileke; ⁵ ndu anoduje eme g'ephe kweru ke Chileke l'ebe ephe ekweta

lẹ Chileke ere ire. Jiko pakwaru ẹgube ndu ono haa.

⁶ “Ndu du nno be bu phe l'ahajeru abaphe l'ulo l'ulo edusweshi unwanyi, enwedu egomunggo; mbu unwanyi metawaru ejo-iphe; o kwowaru phe ehu; iphe, l'alọ-phu egube unwanyi ono buru ẹgu ejo-iphe, dugbaa iche iche, anọduje agu phe nu. ⁷ Egube unwanyi ono be onoduje eheshi ihee ike; mbu g'ephe nwuta iphe; ole ephe ta abyakwanu adu ike takebe marweta okpobe-opfu onoya. ⁸ Ndu ono, l'anọduje edu-phushi unwanyi ono be kwachiru okpobe-opfu ono uzo ge Jianesu ye Jiambirisu kwachiru iya Mosisu teke ndiche ono. Ephe bu ndu ego-munggo phe dahwaru adzulakpa; ekwekwe, ephe kweru be bu ekwekwe, daru l'eba l'anya ke Chileke. ⁹ Ole ndu ono ta adudu eka ephe ejobebaru; onyemonye atuko humakota l'ephe bu ndu eswe; mbukwapho g'onyemonye humadzuru le Jianesu ye Jiambirisu bu ndu eswe.”

*Okwa, Polu nmaru gude
kpochia ozi-a ishi*

¹⁰ “Ole gubedua mawaru iphe, mu ezi; okpobe amaru; bya amaru umere mu; maru iphe, mu tuberu; maru ekweta mu; maru ge mu ejeberu iphe-ehuka; maru n-yemobu mu; maru nshirima mu; ¹¹ maru mkpamehu ono, a kpakotakpooru mu ono g'o ha; mekpoo iphe-ehuka ono, mu jegbaberu onoya, bu iphe, tukoru dapfukota mu le Antiyoku; waa le Ayikoniyomu; waa le Lisutura. Su-a; mkpamehu, dapfutakotaru mu nu ta abukwa iphe epfufu! Ole Nnajiuphu

dzokotakwaru mu l'iphemiphe onoya. ¹² Mbu-a; iphe, bukpo ndu bu ndu oogu g'ephe le Kéreshi Jizosu tugba buru nanu; g'ephe shi egube ono ndu ndu, du Chileke ree be aakpakotakwa ehu. ¹³ Obenu le ndu bu ndu eme ejo-iphe; me ndu anoduje agho ugho; g'ephe ha be a-noduepho aka eji akaka eje l'eme ejo-iphe, ephe eme; ephe egude nno duphushia ndu ozo; ndu ozo eduphushikwapho ephebedua. ¹⁴ Ole o bu; gubedua l'onwongu; pfushiekwapho ike l'okpobe-opfu ono, e ziru ngu ono, bu iya bu iphe, i kwetaru; opfu l'i makotaru ndu bu phe ziru ngu iya. ¹⁵ L'i nyatajekwapho l'i shi le nwata makotaru iphe, e deru l'ekwo-opfu Chileke. Oo iphe ono, e deru l'ekwo-opfu Chileke ono, du nsu ono be a-du ike mee ngu l'i nweru mmamiphe k'opfu Chileke e-shi l'ekwekwe, i kweru ke Kéreshi Jizosu dzoo ngu. ¹⁶ Iphe, bu iphe, e deru l'ekwo-opfu Chileke be shikotakwa l'eka Unme Chileke. O du ree l'egudeje zia okpobe-opfu ono; me g'e gudeje iya goshije nemadzu eka o meru eji; waa g'e gudeje iya agbazi egomunggo; waa g'e gude iya mefutaje nemadzu g'onye obu buru onye pfuberekoto l'iphu Chileke. ¹⁷ Oo ya bu g'onye ke Chileke aburu onye a kwakobewaru okpobe akwakobe k'ejeru Chileke ozi ono, du ree ono, duru iya nu ono g'oduhabe."

4

¹ Su-a; mu noakwa l'iphu Chileke yee Kéreshi Jizosu anmaru ngu okwa anmashiru ngu iya ike su ngu g'i nyatakwa le Kéreshi Jizosu ono, bu iya bu onye e-kpe ndu no ndu me ndu

nwuḥuru anwuḥu ikpe ono a-lwakwa azu ujiku lanu bya egoshi l'oo ya bu eze. ² Saḵekwa ozi-oma Chileke ono kpaa kpaa; m'ọ du ndu iisaru iya nphe anuma-o; m'ọ bu l'ọ to dudu phe nphe-o; letaḵkwapho ozi ngu enya. Goshije nemadzu eka onye obu mesweru; bageru onye meru eji mba; gudejekpḵekwapho ota-nshi meje g'obu shihu phe ike; ebe i haḵekwa phe ezi iphe. ³ Noo kele o nweru teke ndiphe emechaa jikaaha okpobe-opfu ono, anyi ezi ono; o buerupho egu ejo-iphe, agu phe nu be ephe a-gbatsoru. Ephe achikoo ikpoto ndu ezi iphe ozo su g'ephe bya bya ezije phe iphe, atso phe utso le nchi anuma. ⁴ Ephe te ekweedu angabe nchi l'okpobe-opfu onoya. O buru ophu ephe a-nodu anga nchi bu akḵ-iphè. ⁵ Ole-a; gubedua l'onwongu; sedekotajekwa onwongu l'iphemiphe kpḵ; tajekwaru iphe-ehuka nshi; l'isisa ozi-oma ono asasa; ejekota ozi, gbaru ngu nu; l'i bu onye-ozi-oma ke Chileke.

⁶ Le mbedua be bukwa iphe-ngweja; teme o gbabewaa mu l'alala. ⁷ Mu lwuakwaru okpobe ogu ono lwu-ghee. Mu jegheakwaru ozi mu. Mu pfushiepho ike l'ekwekwe, mu kweru ke Kereshi. ⁸ Iphe, phoduru nu nta-a buwaa ge Chileke bua mu obunggo, o doberu mu; mbu le Nnajiuphu ono, l'ekpeje ikpe nhamunha ono be a-gu mu l'onye pfuberekoto mboku onoya. Mbu o to bulekwa mu-a kpurumu be oo-bu nggo ono; oo-bukota iya iphe, bukpo ndu gude obu phe g'o ha kwaberu abyabya iya.

Ozi, Polu ezi Timoti k'iche

⁹ Maekwarupho g'ii-me byapfuta mu egwegwa. ¹⁰ Kele Dimasu be pakwaru mu haa tugbushia; kele iphe ke mgboko-a be ka iya ree eme le Chileke. Nta-a be o tugbuwaru jeshia Tesalonayika. Keresensu be jeru Galeshiya. Tayitosu jee Dalumesha. ¹¹ Nta-a buwaa Luku kpoloko be mu ya no. Ge gu le Maku swikwaru jiko me i -byaje kele mkpa iya dukwaru mu shii; g'o bya eyetajeru mu aka. ¹² Tikikosu be mu ziru Efesosu. ¹³ Teke i byajeru; chitakwaru mu uwe-ukpo mu pho, mu haru l'ibe Kaposu le Tirowasu pho. L'i chitakwaru mu pho iphe, bukpo ekwono g'o ha; kekeleke ke ndu ophu e gude akpo-aturu mee. ¹⁴ Aleguzanda ophu akpuje uzu be mekwaru mu ejo-iphe, ha shii. Oo Nnajiuphu be a-pfukota iya ugwo iphe, o meru mu. ¹⁵ Kpakwaru iya l'aphara gubedua l'onwongu; l'o kwatakwaru kwachia ozi-a, anyi ezi-a uzo.

¹⁶ Edo mbu, mu vuchakpo uzo pfuru doo l'ulo-ikpe ono ta adukwa g'o ka mma l'oo onye lanu shi agba eyeru mu nu. Onyemonye tukoeurupho buhaa mu. Ge Chileke jiko ta agukwaru iya yeru phe l'o bu iphe-eji, ephe mee ya. ¹⁷ Oo Nnajiuphu be bu onye pfukube mu nu eyeru mu okpukpu ike; oo ya bu k'ophu mu e-zikota ozi ono g'o ha ge ndiphe mgburugburu numa-dzuru iya. O kwa iya pho bu onye nafutaru mu l'onu oduma. ¹⁸ O kwapho Nnajiuphu ono be l'a-nafuta mu l'iphe, bukpo ejo-iphe mgburugburu kpo; dua mu gele gele je edobe l'eka o bu eze l'imigwe. G'ajaja buru nkiya jasule tuutuutuule miiimii. Nokwa g'o du.

Ekele, Pọlu gude kpọchia ozi iya ishi

¹⁹ Keleru mu Pyirisuka yẹ Akwila mẹ ndibe Onesiforosu. ²⁰ Erasutosu nokwa lẹ Kọrentu. Tirofimosu bẹ mu hakwaru lẹ Militosu; kele iphe eme iya. ²¹ Kukebekwa ẹhu byaadaa temanu l'o rwua l'udzumini. Yubulosu l'ekekwa ngu rọ. O nọdu ekekwa ngu phọ mbụ Pudensu yẹ Layinosu; yefua Kulodiya; mewaro unwunna anyi ndu ophuu g'ephe ha.

²² Gẹ Nnajiuphu, bu Jizosu Kéreshi dobekwa ngu ndzu-o. Chileke emeeru unu g'unu ha eze-
iphe-oma. Nokwa g'ọ dụ.

Bayiburu Izii
Izii: Bayiburu Izii Bible

copyright © 2014 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: (Izii)

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2020-11-18

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source
files dated 29 Jan 2022

c6885c7c-c550-5b8b-a4fe-4bd714af4f6d